

UREDBA SVETA (ES) št. 1296/2004

z dne 12. julija 2004

o odobritvi prenosov med količinskimi omejitvami za tekstilne izdelke in oblačila s poreklom iz Socialistične republike Vietnam

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) 15. decembra 1992 sta Evropska skupnost in Socialistična republika Vietnam parafirala Sporazum o trgovini s tekstilnimi izdelki in oblačili⁽¹⁾, ki je bil odobren s Sklepom 96/477/ES⁽²⁾. Navedeni sporazum je bil nazadnje spremenjen z izmenjavo pisem med Evropsko skupnostjo in Socialistično republiko Vietnam, ki je bila parafirana 15. februarja 2003 in se začasno uporablja od 10. septembra 2003⁽³⁾.
- (2) V skladu s členom 9 omenjenega sporazuma se nekatere količinske omejitve lahko prenesejo na naslednje leto, če niso bile porabljene v tekočem letu.
- (3) V luči povečanja kvot, predvidenega v izmenjavi pisem z dne 15. februarja 2003, je Socialistična republika

Vietnam 10. septembra 2003 vložila zahtevo, da se neporabljene količine povečane kvote za leto 2003 prenesejo na količinske omejitve za kvotno leto 2004.

- (4) Ker so subjekti iz Vietnama in Skupnosti povečanje kvote v letu 2003 lahko izkoristili le delno, je primerno, da se neporabljeni del teh dodatnih količin prenese v kvotno leto 2004 –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prenosi med količinskimi omejitvami za tekstilne izdelke s poreklom iz Socialistične republike Vietnam se za kvotno leto 2004 dovolijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. julija 2004

Za Svet
Predsednik
B. BOT

⁽¹⁾ UL L 410, 31.12.1992, str. 279.

⁽²⁾ UL L 199, 8.8.1996, str. 1.

⁽³⁾ UL L 152, 20.6.2003, str. 41.

PRILOGA

690 Vietnam					Prilagoditev Prenosi neporabljenih količin iz kvotnega leta 2003		
Sk.	Kat.	Enota	Omejitev za 2004	Količina za 2004 po uporabi normalnih prožnosti	Neporabljene količine iz 2003	% celotnega povečanja kvote 2003	Nova prilagojena količina za 2004
IB	4	kos	16 531 000	17 870 677	2 722 278	55,7%	20 592 955
IB	5	kos	5 482 000	5 926 263	1 621 000	100,0%	7 547 263
IB	6	kos	8 435 000	9 400 125	136 893	5,5%	9 537 018
IB	7	kos	4 638 000	5 013 739	1 372 000	100,0%	6 385 739
IB	8	kos	21 929 000	22 674 787	6 482 000	100,0%	29 156 787
IIB	15	kos	944 000	956 190	260 435	76,4%	1 216 625
IIB	18	kg	1 593 000	1 662 790	535 000	100,0%	2 197 790
IIB	26	kos	2 069 000	2 159 580	696 000	100,0%	2 855 580
IIB	28	kos	6 391 000	6 670 860	2 147 000	100,0%	8 817 860
IIB	29	kos	669 000	696 510	249 000	100,0%	945 510
IIB	31	kos	7 873 000	8 057 050	3 055 000	100,0%	11 112 050
IIB	68	kg	773 000	783 440	257 000	100,0%	1 040 440
IIB	73	kos	1 871 000	1 954 510	606 000	100,0%	2 560 510
IIB	76	kg	2 034 000	2 087 020	392 825	59,5%	2 479 845
IIB	78	kg	2 024 000	2 118 500	598 000	100,0%	2 716 500
IIB	83	kg	674 000	705 430	200 000	100,0%	905 430
IIIA	35	kg	1 082 000	1 130 370	350 000	100,0%	1 480 370
IIIA	41	kg	1 311 000	1 328 860	244 882	57,2%	1 573 742
IIIB	97	kg	366 000	370 970	91 681	75,8%	462 651
V	161	kg	409 000	426 920	138 000	100,0%	564 920